



REPUBLIKA SRPSKA
UNIVERZITET U NOVOM PAZARU
Br. 1428/25
19.09.25

OBRAZAC - 1

IZVEŠTAJ O PRIJAVLJENIM KANDIDATIMA NA
KONKURS ZA IZBOR U ZVANJE NASTAVNIKA NA UNIVERZITETU
U NOVOM PAZARU

I - PODACI O KONKURSU, KOMISIJI I KANDIDATU
Odluka o raspisivanju konkursa, organ i datum donošenja odluke:
Na prijedlog Nastavno-naučnog vijeća Departmana za umjetnost i filološke nauke, na sjednici Senata Univerziteta održanoj 15.05.2025. godine, broj 556/25/IV-9, donijeta je odluka o raspisivanju konkursa za izbor jednog nastavnika u zvanje - <i>Asistent</i>, za užu naučnu oblast - <i>Savremeni bosanski jezik</i>.
Datum, mesto i način objavljivanja konkursa:
Na osnovu konkursa raspisanog u publikaciji „Poslovi“, Nacionalne službe za zapošljavanje, broj 1146, od 28.05.2025. godine.
Broj nastavnika koji se bira, sa naznakom zvanja i naziv uže naučne oblasti za koju se raspisuje konkurs:
<i>Asistent</i> - za užu naučnu oblast - <i>Savremeni bosanski jezik</i>, na određeno vreme od tri godine.
Sastav komisije sa naznakom imena i prezimena svakog člana, zvanja, naziva uže naučne oblasti za koju je izabran u zvanje i ustanova u kojoj je član komisije zaposlen:
Na predlog NNV-a Departmana za umjetnost i filološke nauke, na sjednici održanoj 08.05.2025. godine, broj 524/25/III-4, imenovana je tročlana Komisija u sastavu: 1. Prof. dr Jahja Fehratović, (Redovni profesor / Bošnjačka i usmena književnost / Univerzitet u Novom Pazaru) 2. Prof. dr Refik Sadiković, (Vanredni profesor / Savremeni bosanski jezik / Univerzitet u Novom Pazaru) 3. Prof. dr Jasmin Hodžić, (Redovni profesor / Lingvistika / Institut za jezik Univerziteta u Sarajevu)

1. Prijavljeni kandidati:

- Nejira Beširović

II - BIOGRAFSKI PODACI O KANDIDATU

Ime, ime jednog roditelja, prezime:

- Nejira (Rifko) Beširović

Zvanje:

- Asistent

Datum i mesto rođenja, adresa stanovanja:

- 22.06.1996. / Novi Pazar / Generala Živkovića 105

Sadašnje zaposlenje, profesionalni status, ustanova ili preduzeće:

- Asistent na Departmanu za umjetnost i filološke nauke UNINP-a

Godina upisa i završetka osnovnih studija:

- 2015 - 2019

Studijska grupa, fakultet, univerzitet i uspeh na osnovnim studijama:

- Bosanski jezik i bošnjačka književnost / Departman za umjetnost i filološke nauke / UNP, 9,84
- Srpski jezik i književnost / Departman za umjetnost i filološke nauke / UNP, 9,81

Godina upisa i završetka specijalističkih, magistarskih, odnosno master studija:

- 2019

Studijska grupa, fakultet, univerzitet i uspeh na specijalističkim, magistarskim, odnosno master studijama:

- Srpska i komparativna književnost/ Filozofski fakultet / Univerzitet u Nišu

Naslov završnog specijalističkog, magistarskog, odnosno master rada:

- „Hasanaginica”: tekst usmene balade i film

Godina upisa i završetka doktorskih studija:

- -----

Naslov doktorske disertacije/dokorskog umetničkog projekta:

- -----

Fakultet, univerzitet i godina odbrane doktorske disertacije:

- -----

Mesto i trajanje specijalizacija i studijskih boravaka u inostranstvu:

- -----

Znanje svetskih jezika - navodi: čita, piše, govori, sa ocenom odlično, vrlo dobro, dobro, zadovoljavajuće:

- Engleski / čita, piše, govori, sa ocenom odlično
- Turski / čita, piše, govori, sa ocenom dobro

Profesionalna orijentacija (oblast, uža oblast i uska orijentacija):

- Srpski jezik; Savremeni srpski jezik; Leksikologija
- Savremeni bosanski jezik

III - KRETANJE U PROFESIONALNOM RADU

Ustanova, fakultet, univerzitet ili preduzeće, trajanje zaposlenja i zvanje:

- 2021 - Saradnik u nastavi na Departmanu za umjetnost i filološke nauke UNP-a
- 2022 - Asistent na Departmanu za umjetnost i filološke nauke UNP-a

IV - ČLANSTVO U STRUČNIM I NAUČNIM ASOCIJACIJAMA

V - NASTAVNI / UMJETNIČKI RAD

**PRETHODNI NASTAVNI/UMJETNIČKI RAD
(pre izbora u zvanje nastavnika):**

Kursevi nastavnih predmeta, nazivi godina studija i fond časova:

- -----

Pedagoško iskustvo:

- Nastavnik u osnovnoj školi - 1 godina

Reizbornost u zvanje asistenta (od - do, broj):

- -----

Održavanje nastave pod mentorstvom (obim angažovanja u časovima/semestru, na predmetu, sa fondom časova):

- -----

SADAŠNJI NASTAVNI RAD

(za izbor u viša nastavna zvanja - vanredni/redovni profesor):

Naziv predmeta, godina studija i fond časova na osnovnim, specijalističkim, magistarskim, odnosno master i doktorskim studijama:

- -----

Uvođenje novih oblasti, nastavnih predmeta, metoda u nastavnom procesu:

- -----

Rukovođenje/mentorstvo diplomskih radova (broj radova):

- -----

Rukovođenje/mentorstvo, specijalističkih, magistarskih, odnosno master radova (ime i prezime studenta, uža naučna oblast i naslov rada):

- -----

Rukovođenje/mentorstvo doktorskih disertacija/doktorskih umetničkih projekata (ime i prezime doktoranta, uža naučna oblast i naslov doktorske disertacije/umetničkog projekta):

- -----

Učešće u komisijama za odbranu diplomskih, specijalističkih, magistarskih, odnosno master radova i doktorskih disertacija/doktorskih umetničkih projekata:

- -----

UDŽBENICI**(naslov, autori, godina izdanja, izdavač):**

• -----

DRUGA DIDAKTIČKA SREDSTVA / PRIRUČNICI, SKRIPTE I SL.**(naslov, autori, godina izdavanja, izdavač):**

• -----

NAGRADE I PRIZNANJA UNIVERZITETA, PEDAGOŠKIH I NAUČNIH ASOCIJACIJA:

• -----

MIŠLJENJE STUDENATA O PEDAGOŠKOM RADU NASTAVNIKA**(ako je formirano u skladu sa opštim aktom fakulteta):**

• -----

OSTALO:

• -----

**VI - PREGLED I MIŠLJENJE O DOSADAŠNJEM NAUČNOM
ODNOSNO UMJETNIČKOM RADU****KATEGORIJA M21a-21-22-23 (SCI LISTA)**

1.

2.

3.

KATEGORIJA M14

1.

2.

3.

**RADOVI U OSTALIM MEĐUNARODNIM ČASOPISIMA
(*ESCI, Scopus, ERIH+, EBSCO, CEEOL, ...*)***Index*

1.

2.

3.

K.

M52

KATEGORIJE M51-52-53

1. Врли нови језик „Слушкињине приче”: анализа и еквивалентност неологизама у преводу на српски језик, Универзитетска мисао: часопис за науку културу и умјетност (Бр. 21, 2022. стр. 9-16)

2. Феномен страха у збирци „Принц ватре” Филипа Давида и „Сара и Серафина”, Џевада Карахасана, Универзитетска мисао - часопис за културу и умјетност, Вол. 17, 2018., стр. 51-60.

3.

M51

KATEGORIJE M43

K.

1.

2.

3.

KATEGORIJE M33-34

K.

1. „Могућности и перспективе у култури и образовању: персонализована књижевност на националним језицима” СМЕПП 2025.
Зборник радова са Конференције са међународним учешћем - Вештачка интелигенција као покретач развоја неразвијених подручја: могућности и перспективе, Нови Пазар, Србија, 2025., стр. 229-242.

M33

2.

3.

INDEKS KOMPETENCIJE:

kategorija	M11	M12	M13	M14	M15	M21	M21	M22	M23	M24	M25	M26
broj pub.												
broj bodova												

kategorija	M31	M32	M33	M34	M35	M36	M41	M42	M43	M44	M45	M46
broj pub.			1									
broj bodova			1									

kategorija	M47	M48	M49	M51	M52	M53	M61	M62	M63	M64	M65	M66
broj pub.				1	1							
broj bodova				3	2							

kategorija	M71	M72	M81	M82	M83	M84	M86	M86	M91	M92	M93	
broj pub.												
broj bodova												

ukupno bodova =

radovi sa SCI liste (broj): M21a (); M21 (); M22 (); M23 ();

CITIRANOST (obavezno popuniti za izbore u zvanje redovnog profesora):

broj citata (bez autocita):

izvor:

broj citata (bez autocita):

izvor:

broj citata (bez autocita):

izvor:

VII - STRUČNI RAD (prihvaćeni ili realizovani projekti, patent, zakonski tekstovi i sl.)

- -----

VIII - PRIZNANJA, NAGRADE I ODLIKOVANJA ZA PROFESIONALNI RAD

Učešća kandidata u radu odbora i profesionalnih organizacija:

- -----

Saradnja sa drugim visokoškolskim i naučnoistraživačkim institucijama u zemlji i inostranstvu:

- -----

Usavršavanje i specijalizacije:

- -----

Program obrazovanja iz psiholoških, pedagoških i metodičkih disciplina:

- -----

IX - ANALIZA RADA KANDIDATA I MIŠLJENJE O ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZBOR KANDIDATA (do jedne stranice kucanog teksta)

Na osnovu uvida u dokumentaciju koja je dostavljena uz prijavu na konkurs, kao i na osnovu pokazanih rezultata u dosadašnjem, profesionalnom, stručnom i naučnom radu, Komisija smatra da **Nejira Beširović**, ispunjava sve zakonske, formalne i sadržajne uslove, predviđene Zakonom, za izbor u zvanje - **ASISTENT**, na Departmanu za umjetnost i filološke nauke.

Obrazloženje se temelji na sledećim činjenicama:

- **Kandidatkinja je apsolvent na doktorskim studijama filologije**
- **Kandidatkinja poseduje specijalistička znanja iz oblasti Bosanskog jezika i bošnjačke književnosti, kao i Srpskog jezika i književnosti**
- Sadržaji publikovanih radova ukazuju da kandidatkinja poseduje teorijska i praktična znanja čijom primenom je dala doprinos u praksi, na polju Bosanskog jezika i bošnjačke književnosti.
- Kandidatkinja je dokazala izuzetne mogućnosti na polju filologije, pokazujući zavidne rezultate na konferencijama kojima je uzela učešće.
- Naučni i stručni radovi kandidatkinje izloženi su na naučno - stručnim skupovima gde je vršena recenzija od kompetentnih naučnih i stručnih odbora.
- Poseduje pedagoško iskustvo i zrelost nastavno - naučnog radnika i sposobnost da sa lakoćom prihvata, ali i stvara nova naučna znanja i saznanja, te da ista, sa umećem talentovanog pedagoga, prenosi na studente;
- Poseduje pozitivne etičke i moralne karakteristike čoveka.

X - MIŠLJENJE O ISPUNJENOSTI USLOVA ZA IZBOR U ZVANJE PRIJAVLJENIH KANDIDATA

**NAPOMENA: Potrebno je eksplicitno navesti - DA li, ili NE,
kandidat ispunjava uslove za izbor u zvanje.**

- Na osnovu uvida u konkursni materijal i analize postignutih rezultata iz biografije kandidata, Komisija konstatuje da kandidatkinja **Nejira Beširović**, ispunjava sve, Zakonom o visokom obrazovanju i Statutom Univerziteta u Novom Pazaru, propisane uslove za izbor u zvanje: **ASISTENT**, za užu naučnu oblast **SAVREMENI BOSANSKI JEZIK**.

XI - PRIJEDLOG ZA IZBOR KANDIDATA U ZVANJE SARADNIKA U NASTAVI

- Polazeći od svega prethodno izloženog, Komisija Izbornom vijeću Univerziteta u Novom Pazaru jednoglasno podnosi slijedeći:

PRIJEDLOG

- Da se kandidatkinja **Nejira (Rifko) Beširović**, izabere u zvanje - ASISTENT za užu naučnu oblast - SAVREMENI BOSANSKI JEZIK.

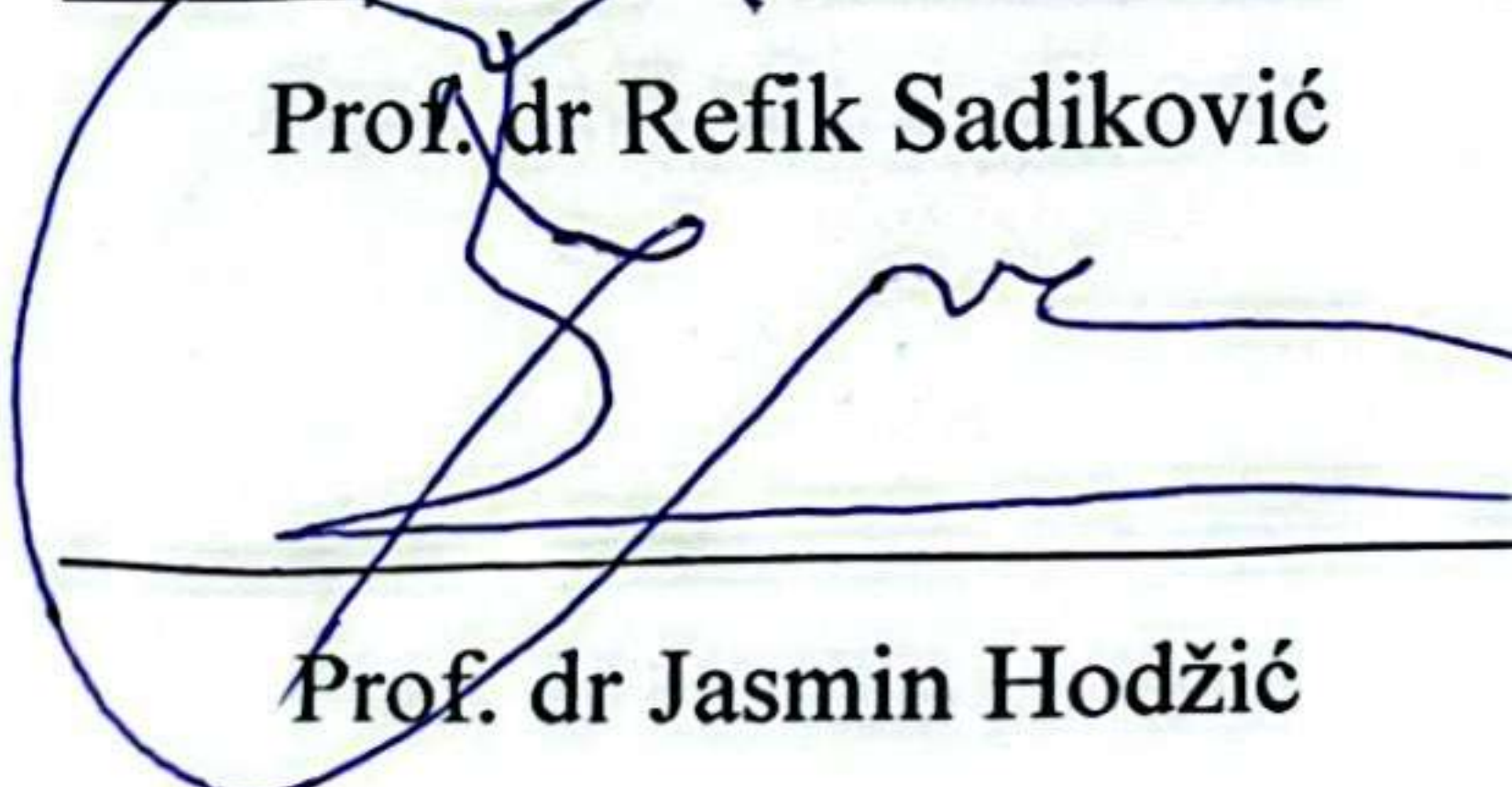
POTPISI ČLANOVA KOMISIJE:



Prof. dr Jahja Fehratović



Prof. dr Refik Sadiković



Prof. dr Jasmin Hodžić

XII - IZDVOJENO MIŠLJENJE

Obrazloženje člana komisije koji ne želi da potpiše izvještaj:

U Novom Pazaru, 19.09. 2025.